

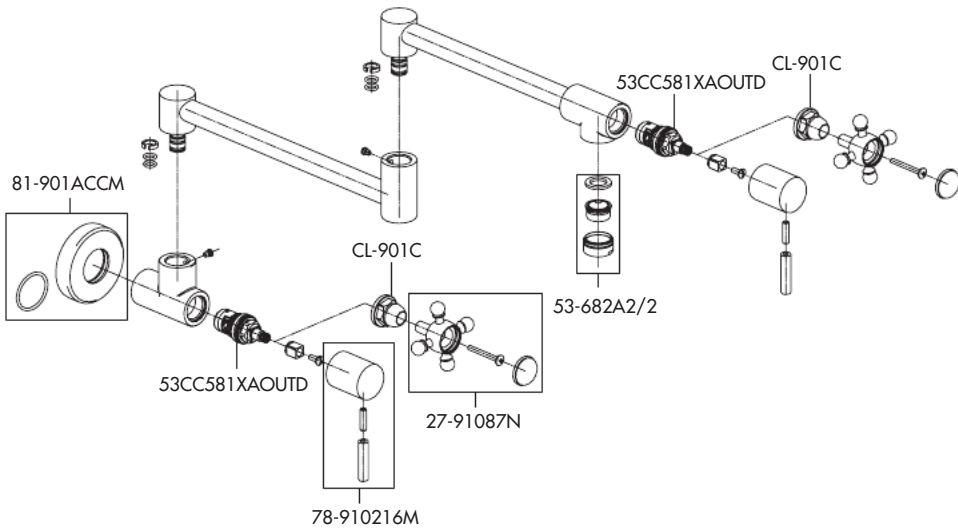
FORTIS

DESIGN ITALIANO

Fortis 877 55 FORTIS - (36784) Main RD
Newfield, NJ 08344

www.fortisfaucet.com
support@fortisfaucet.com

for technical support call
1-877-280-5940



English

FORTIS

DESIGN ITALIANO

LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR RESIDENTIAL PRODUCTS

FORTIS provides the following warranties for its products to the original purchaser in a residential application.

MECHANICAL WARRANTY: FORTIS provides a Limited Lifetime Warranty to all mechanical parts to be free from all manufacturing defects in materials and workmanship under normal use for as long as the original purchaser owns their home.

FINISH WARRANTY: FORTIS provides a Limited Lifetime Warranty on all Fortis products to the original purchaser against manufacturing defects in materials and workmanship. In the event of any defect in the product breaches the foregoing warranties, FORTIS, at its option, will replace any part or finish that proves to be defective in material and/or workmanship, under normal installation, use and service. Repair or replacement of the product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, FORTIS, is to be notified describing the problem. In order to notify FORTIS and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may:

1. Contact by Phone: For a consumer service representative, call 1-877-280-5940

2. Contact by Mail: Write consumer service department to the below address:

FORTIS, Inc.,
Customer Service Department
1571 North Main Road
Newfield, NJ 08344
(877) 280-5940

3. Contact by Email: Email Fortis customer service: customerservice@fortisfaucet.com

4. Contact your Distributor: Notify the location or distributor from which the product was purchased.

Upon contacting FORTIS, you will need to provide:

- FORTIS product model number
- A description of the problem
- Your contact information (Name, Address, Phone Number)
- Approximate Date of Purchase

In addition to the information above, to obtain a warranty repair or replacement, you will need to provide:

- The faulty part or product (carefully packed)
- Proof-of-purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser

FORTIS, Inc.,
Customer Service Department
1571 North Main Road
Newfield, NJ 08344
(877) 280-5940

Please allow 7 to 14 business days warranty processing.

EXCLUSIONS: This warranty does NOT cover and FORTIS will NOT pay for:

- Conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship
- Conditions, malfunctions or damage resulting from any of the following:
 - Normal wear and tear, improper installation, improper maintenance, misuse, abuse, negligence, accident or alteration
 - The use of abrasive or caustic cleaning agents or "no-rinse" cleaning products, or the use of the product in any manner contrary to the product instructions
 - Conditions in the home such as excessive water pressure or corrosion
- Labor and other expenses related to disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs) or for installation or reinstallation of the product
- Accessories, connected to materials and products, or related products not manufactured by FORTIS.
- Any FORTIS product sold for display purposes.

WARRANTY FOR COMMERCIAL APPLICATIONS:

If the FORTIS product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of (10) years and the above finish warranty shall be limited for a period of (5) years from the date of the purchase of the product.

Repair or replacement parts are warranted only for the period remaining under the initial warranty. The same exclusions apply as above residential application policy.

ACUSCC518ISTUF

Español

FORTIS

DESIGN ITALIANO

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA PRODUCTOS DE USO RESIDENCIAL

FORTIS ofrece al comprador original las siguientes garantías para sus productos utilizados para instalaciones residenciales.

GARANTÍA PARTES MECÁNICAS: FORTIS ofrece para todos los componentes mecánicos una Garantía Limitada de por vida que cubre los defectos de fabricación en los materiales y elaboración, en condiciones de uso normales, hasta que el comprador original sea propietario del inmueble donde se instala el producto.

GARANTÍA ACABADOS: FORTIS ofrece al comprador original para todos los productos FORTIS una Garantía Limitada de por vida que cubre los defectos de fabricación en los materiales y la elaboración. En caso de que un producto no fuera conforme a los parámetros de las mencionadas garantías debido a algún defecto, FORTIS, a su exclusiva discreción, sustituirá el componente o el acabado defectuoso en el material y/o la elaboración en normales condiciones de instalación, uso y mantenimiento. La única solución admitida será la reparación o la sustitución del producto.

Para hacer valer cualquier tipo de cobertura prevista por la garantía el usuario deberá enviar la solicitud a FORTIS junto con una descripción completa del problema. Para notificar a FORTIS y recibir asistencia o un servicio en conformidad a la presente garantía, el comprador original podrá:

1. Llamar por teléfono: para ponerse en contacto con un representante del servicio de atención al cliente al número 1-877-280-5940

2. Por correo: Escribir a la oficina del servicio de atención al cliente a la siguiente dirección:

FORTIS, Inc.,
Customer Service Department
1571 North Main Road
Newfield, NJ 08344
(877) 280-5940

3. Por email: Email del servicio de atención al cliente FORTIS:

customerservice@fortisfaucet.com

4. Contactor a nuestro distribuidor: Comunicar el lugar o el distribuidor donde ha sido comprado el producto.

Después de haberse puesto en contacto con FORTIS, deberán indicar:

- El número del modelo del producto FORTIS
- Una descripción del problema
- Las informaciones para contactarlos (nombre, dirección, número de teléfono)
- Fecha de compra aproximada

Para poder recibir asistencia para la reparación o sustitución en garantía, además de las informaciones anteriormente mencionadas, deberán enviar lo siguiente:

- El componente o producto defectuoso (cuidadosamente embalado)
- El comprobante de compra (recibo de compra original) que el comprador original del producto posee.

FORTIS, Inc.,
Customer Service Department
1571 North Main Road
Newfield, NJ 08344
(877) 280-5940

Para la elaboración de la solicitud de aplicación de la garantía serán necesarios de 7 a 14 días laborales.

EXCEPCIONES: La presente garantía NO cubre y FORTIS NO pagará por:

- Las condiciones, los malfuncionamientos o los daños que no sean debidos a defectos de material o elaboración
- Las condiciones, los malfuncionamientos o los daños debidos a uno de los siguientes casos:
 - Normal desgaste, instalación incorrecta, mantenimiento incorrecto, uso impropio, abuso, negligencia, accidente o alteración
 - Uso de agentes abrasivos o productos de limpieza corrosivos o que no necesitan enjuague, o uso impropio del producto contrario a las indicaciones
 - Condiciones del inmueble producidas por excesiva presión del agua o corrosión
- Mano de obra y otros gastos relativos a la desconexión, desmontaje o restitución del producto por servicios de garantía (incluso el embalaje adecuado y los costos de expedición) o por la instalación o el desmontaje del producto.
- Accesorios, relacionados con los materiales y productos, o relativos a productos no fabricados por FORTIS.
- Los productos FORTIS vendidos exclusivamente con fines de exposición.

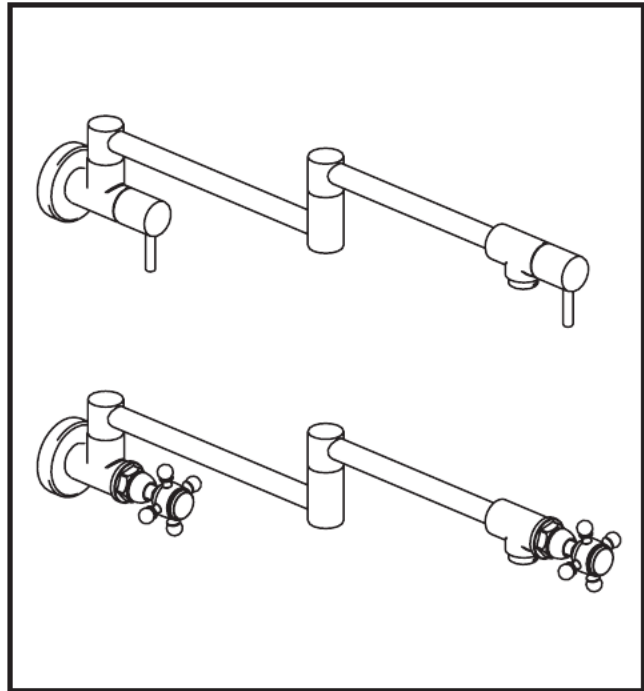
GARANTÍA PARA USOS COMERCIALES:

En caso de que el producto FORTIS sea instalado en una unidad comercial, la garantía para las partes mecánicas anteriormente indicada será limitada a un período de (10) años y la garantía para los acabados será limitada a un período de (5) años desde la fecha de compra del producto.

Las reparaciones y las piezas de repuesto están cubiertas por la garantía sólo por el período restante de la garantía original. La misma excepción es válida, como se indica anteriormente, para las normas aplicables al uso en unidades residenciales.

FORTIS

DESIGN ITALIANO



7 8 5 1 8 0 0 - 8 8 5 1 8 0 0

Wall Mount Pot Filler

Grifo para ollas, montaje en la pared

English

For information such as installation or care and warranty for this product, please contact your local Fortis distributor.
www.fortisfaucet.com

Español

Para informacion sobre la instalación, o cuidar el producto y garantia, por favor llama a su distribuidor local de Fortis.
www.fortisfaucet.com

02-15-2010

Copyright © 2009, Fortis

7851800-8851800

FORTIS

VFC1602101709

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Water Supply	Recommended	Maximum	Minimum
Hot Water Temperature	65 C° (~150F)	80 C° (~175F)	15 C° (~60F)
Working Pressure	3 BAR (~45PSI)	5 BAR (~75PSI)	0.5 BAR (~7PSI)

In case of pressures over 5 BAR (~75 PSI), we recommend to use a pressure reducer.
Before proceeding with the assembly, purge the hot and cold water pipes so as to avoid the accumulation of dirt and impurities that could affect the function of the faucet.

FIG. 01 FAUCET INSTALLATION

Slide on the washer (1.B) and the o-ring (1.C) on the faucet body (1.A); screw the faucet (1.A) on the wall-mounted outlet joint; if necessary add some Teflon to ensure proper sealing.

FIG. 02

Install the articulated arm (2.A) on the faucet body (2.E) making sure to not damage the sealing o-rings (2.C); before installing the rear locking screw (2.D) to fasten the assembly, make sure the guide ring (2.B) is correctly fitted on the joint so that the screw is properly inserted in the opening.

FIG. 03 SCREW DOWN REPLACEMENT
(shut down the water supply system)

To replace the screw down (3.F) disassemble the handle: with round handles, screw off the bar (3.A) and the grub screw (3.B) and pull out the handle (3.C). Loosen the screw down (3.F) and if necessary replace it carefully cleaning the sealing surfaces of the gaskets. Reassemble in reverse order and install the screw (3.D) and the insert (3.E) on the new screw down.
With 4-knobs handles, remove the decoration cap (3.G), loosen the screw (3.H) and pull out the handle (3.I).
Screw off the decoration cover (3.L) and the screw down (3.F). Replace it if necessary carefully cleaning the sealing surfaces of the gaskets. Reassemble in reverse order.

FIG. 04 HOW TO CLEAN THE AERATOR

We recommend to periodically clean the aerator so as to prevent the accumulation in time of debris and limestone which may gradually reduce the flow. To disassemble the aerator loosen the lock nut (4.C) and clean the filter (4.B).
Reassemble in reverse order making sure to correctly position the gasket (4.A).

FIG. 05 HOW TO MOVE THE HANDLES

Move handles (5.A) and (5.B) to adjust and close the water flow. Open both stop screw downs to start the flow. Move the handles in opposite direction to the closing position to increase the water flow.

MAINTENANCE OF THE SURFACES

Before cleaning, make sure the faucet is cold (heat wears the surface of the faucet down). Do not use products containing acids or corrosive substances. Wipe the faucet daily with a soft cloth. Do not use steel wool or metal pads, abrasive sponges or similar products. Right after cleaning rinse off the detergent residues with cold water. Damages to the faucets caused by incorrect treatment are not covered by the warranty.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Alimentación	Recomendada	Máxima	Minima
Temperatura agua caliente	65 C° (~150F)	80 C° (~175F)	15 C° (~60F)
Presión de funcionamiento	3 BARES (~45PSI)	5 BARES (~75PSI)	0.5 BARES (~7PSI)

En caso de presiones de funcionamiento superiores a 5 bares (~75 PSI), se aconseja el uso de un reductor de presión. Antes de efectuar el montaje, se aconseja purgar las tuberías del agua caliente y fría para evitar que suciedad y pequeñas impurezas afecten el funcionamiento del grifo.

FIG. 01 INSTALACIÓN GRIFO

Montar previamente en el cuerpo del grifo (1.A) el florón deslizante (1.B) junto con el o-ring (1.C); atornillar el cuerpo del grifo (1.A) en el racor de salida en la pared, si es necesario añadir teflón para garantizar su estanqueidad.

FIG. 02

Introducir el brazo articulado (2.A) en el cuerpo del grifo (2.E) prestando atención a no dañar los o-rings de estanqueidad (2.C); antes de atornillar el tornillo de fijación posterior (2.D) fijando todo, controlar la posición del anillo guía (2.B) en el racor, posicionado de manera que pueda acoger el tornillo en la ranura.

FIG. 03 SUSTITUCIÓN CARTUCHO
(cerrar la instalación hídrica)

En caso de que fuera necesario sustituir el cartucho (3.F), se debe desmontar la maneta: en caso de maneta redonda, destornillar la palanca (3.A), el tornillo prisionero de fijación (3.B) y extraer la maneta (3.C). Destornillar el cartucho (3.F), sustituirlo, si es necesario, y asegurarse de que las superficies de estanqueidad de las juntas estén limpias. Montar nuevamente efectuando las operaciones inversas, acordarse de montar en el nuevo cartucho el tornillo (3.D) y la pieza cuadrada (3.E).
En caso de maneta con cuatro pomos, retirar la placa de acabado (3.G), destornillar el tornillo (3.H) y extraer la maneta (3.I).
Destornillar el capuchón de acabado (3.L), luego destornillar el cartucho (3.F). Sustituirlo, si es necesario, y asegurarse de que las superficies de estanqueidad de las juntas estén limpias. Montar nuevamente efectuando las operaciones en sentido inverso.

FIG. 04 LIMPIEZA AIREADOR

Es oportuno limpiar periódicamente el aireador para evitar la acumulación de residuos y caliza que con el tiempo es causa de una gradual disminución del caudal. Para efectuar el desmontaje del aireador

destornillar la abrazadera (4.C) y eliminar las impurezas del filtro (4.B).
Montar nuevamente procediendo en sentido inverso, asegurándose de colocar correctamente la junta (4.C).

FIG. 05 MOVIMIENTO DE LAS MANETAS

Actuando sobre las manetas (5.A) y (5.B) se puede regular el flujo y la temperatura del agua; Para permitir que el agua salga es necesario abrir ambos cartuchos de cierre. Mientras más se alejan las manetas de la posición de cierre, mayor es el caudal.

MANTENIMIENTO DE LAS SUPERFICIES

Durante la limpieza la superficie del grifo debe estar fría (el calor acelera el desgaste de la superficie misma). Asegurarse de que los productos para la limpieza no contengan ácidos o sustancias corrosivas. El grifo debe ser secado diariamente con un paño suave. Evitar absolutamente esponjas de acero, esponjas abrasivas u otros productos similares. Inmediatamente después de la limpieza, enjuagar bien los residuos de detergente con agua fría. Los daños a los grifos debidos a un tratamiento no adecuado no están cubiertos por la garantía.

FIG. 01

FIG. 02

FIG. 03

FIG. 04

FIG. 05